

LET'S GO!

NR. 230



ASV Milland 2026/27

A
Milland
SV

LEDER NEWS

UBALD COMPER ARENA

1. AMATEURLIGA • KREIS B
SPIELTAG 03

MILLAND
12.09.2026
16.30 UHR

PLAYER 2026/27



FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



Die Saison im Rückblick, die Zukunft im Blick

Eine intensive und abwechslungsreiche Saison liegt hinter unserer 1. Mannschaft. Nach einem schwierigen Start entwickelte sich das Team stetig weiter und zeigte besonders in den entscheidenden Spielen, was in ihm steckt.

Die Saison 2025/26 war geprägt von Einsatz, Leidenschaft und großem Teamgeist. Woche für Woche stellte sich die Mannschaft den Herausforderungen der 1. Amateurliga und bewies, dass sie auch gegen die besten Teams der Liga bestehen kann.

Im Laufe der Spielzeit wurde die Mannschaft immer stabiler und zeigte vor allem in den entscheidenden Begegnungen großen Charakter. Auch gegen die Spitzenmannschaften konnte Milland immer wieder wichtige Punkte sammeln und damit unter Beweis stellen, dass man mit den besten Teams der Liga mithalten kann.

Am Ende blicken wir auf eine Saison zurück, in der sich die Mannschaft sportlich weiterentwickelt und auch als Einheit überzeugt hat. Ein großer Dank gilt dem gesamten Team, dem Trainer- und Betreuerstab, den Funktionären und natürlich unseren treuen Fans für ihre Unterstützung.

AUSBLICK 2026/27

Mit viel Vorfreude und neuen Zielen startet die 1. Mannschaft in die Saison 2026/27. Nach einer intensiven vergangenen Spielzeit gilt es, die gesammelten Erfahrungen mitzunehmen und den nächsten Schritt in der sportlichen Entwicklung zu machen.

Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Einbindung unserer Ju-

gendspieler. Junge Talente sollen die Möglichkeit bekommen, erste Erfahrungen im Herrenfußball zu sammeln, Verantwortung zu übernehmen und sich Schritt für Schritt in die Mannschaft zu integrieren.

Damit wollen wir den eingeschlagenen Weg fortsetzen und die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des ASV Milland auch in der 1. Mannschaft sichtbar machen. Die Mischung aus erfahrenen Spielern und jungen, hungrigen Talenten soll für neue Impulse sorgen.

Entscheidend werden dabei Zusammenhalt, Einsatzbereitschaft und die Bereitschaft sein, als Mannschaft füreinander zu arbeiten. Unser Ziel ist es, eine erfolgreiche Saison zu spielen, uns als Mannschaft weiterzuentwickeln und in jedem Spiel mit Einsatz, Leidenschaft und Teamgeist aufzutreten.

DIE ZUKUNFT IST JUNG.

Und sie trägt das Trikot des ASV Milland.
Auf geht's, Milland!

*Christian
Mlakar*



1. MANNSCHAFT

1. AMATEURLIGA

Ergebnisse Rückrunde			
29.08.26	ASV Milland	ASV Vahrn	1:0
04.09.26	Albeins	ASV Milland	1:2
12.09.26	ASV Milland	Lüsen	
20.09.26	Taufers	ASV Milland	
26.09.26	ASV Milland	Freienfeld	
04.10.26	Schlern	ASV Milland	
10.10.26	ASV Milland	St. Lorenzen	
17.10.26	SPG Gsies	ASV Milland	
24.10.26	Sterzing	ASV Milland	
31.10.26	ASV Milland	Ausw. Ridnaun	
07.11.26	Mareo	ASV Milland	
14.11.26	ASV Milland	Schabs	
21.11.26	Stegen	ASV Milland	

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Tore	Pkt.
1.	Auswahl Ridnauntal	2	+6	6:0	6
2.	Milland	2	+2	3:1	6
3.	Stegen	2	+2	6:4	3
4.	Sterzing	2	+1	3:2	3
5.	Albeins	2	+1	6:5	3
6.	Schabs	2	0	4:4	3
7.	Schlern	2	0	3:3	3
8.	Freienfeld	2	0	2:2	3
9.	St. Lorenzen	2	0	1:1	3
10.	Lüsen	2	0	2:2	3
11.	Taufers	2	-1	2:3	3
12.	Mareo	2	-4	4:8	3
13.	SPG Gsies	2	-3	4:7	0
14.	Vahrn	2	-4	0:4	0

MANNSCHAFTS- KADER

Tor

Elmazi Sajdi
Scalise Elias
Tauber Rudi

Abwehr

Freund Elias
Maly Manuel
Bonetti Gabriele
Wachtler Amadeus
Piccinelli Marco
Miterrutzner Samuel
Pichler Tobia
Jaržu Bubacarr
Kofler Fabian
Sallaku Fabio

Mittelfeld

Behljuli Sergen
Gruber Tobias
Brugger Martin
Prosch Andi
Angerer Ivan
Hinteregger Fabian
Amort Fips
Stampfl Manuel
Stefi Christian
Tauber Leo
Crepaz Alex

Sturm

Oberhofer Ivan
Larcher Daniel
Baldauf Thomas
Stampfl Maxi
Prader Daniel
Paul Mutschlechner



Torschützen Meisterschaft:

1 Tor: Andreas Prosch, Daniel Prader,
Paul Mutschlechner

04.09.26

ALBEINS-MILLAND

1:2

autotest

DESPAR



STADTTURNIER-KRIMI:

ASV MILLAND HOLT DEN TITEL

Spannender hätte die **8. Auflage des Brixner Stadtturniers** kaum enden können.

In Albeins trafen die Mannschaften aufeinander, um den begehrten Titel unter sich auszuspielen. Am Ende durfte der ASV Milland über den Turniersieg jubeln. Im entscheidenden Spiel gegen den SSV Brixen entwickelte sich eine spannende und ausgeglichene Partie.

Nach intensiven 90 Minuten stand es 2:2, sodass die Entscheidung im Elfmeterschießen fallen musste. Auch dort blieb es bis zum Schluss spannend. Nervenstärke war gefragt – und schließlich



setzte sich der ASV Milland mit 7:6 im Elfmeterschießen durch.

Damit konnte sich unsere Mannschaft den Titel bei der 8. Auflage des Brixner Stadtturniers sichern.

TONINO LIOTTI

TORMANNTRAINER

Tonino Liotti, geboren am 13. Juli 1964 in Bozen und wohnhaft in Brixen, ist seit vielen Jahren dem Fußball und insbesondere dem Torwartspiel verbunden. Nach seiner aktiven Laufbahn als Torwart, die er bereits im Alter von 14 Jahren begann und von der 3. bis zur 1. Kategorie führte, sammelte er zudem zehn Jahre Erfahrung im Kleinfeldfußball in Bozen.

Seit 2008 ist Tonino als Torwarttrainer im Jugendbereich sowie bei den ersten Mannschaften tätig. Insgesamt war er acht Jahre in Vahrn und ist seit neun Jahre in Milland aktiv.

Sein besonderes Anliegen ist es, junge Torhüter sportlich weiterzuentwickeln und sie gleichzeitig auf ihrem persön-

lichen Weg zu begleiten. Dabei möchte er ihnen Werte wie Disziplin, Teamgeist, Verantwortung und Durchhaltevermögen vermitteln.

Als Trainer setzt Tonino auf langfristige Zusammenarbeit mit einem Verein. Sein Ziel ist es, Torhüter über mehrere Jahre zu begleiten, ihre Entwicklung zu fördern und sie idealerweise bis in die erste Mannschaft zu führen.



ZWEI TAGE VOLLER EINSATZ,

TEAMGEIST UND VORFREUDE

Im heurigen Sommer absolvierte die Erste Mannschaft ein zweitägiges Trainingslager in Weißenbach (Sarnthein), um sich intensiv auf die bevorstehende Saison vorzubereiten. Neben anspruchsvollen Trainingseinheiten stand dabei der Teamgeist im Vordergrund. Mit viel Einsatz und großer Motivation absolvierte die Mannschaft zahlreiche intensive Einheiten. Dabei wurde gezielt an Kondition, Technik und Zusammenspiel gearbeitet, um die sportlichen Grundlagen für eine erfolgreiche Saison zu schaffen. Auch wenn die Trainingstage körperlich fordernd waren, zeigte sich die Mannschaft stets engagiert und mit vollem Einsatz bei der Sache.

Doch nicht nur auf dem Platz wurde gearbeitet: Auch abseits der Trainingseinheiten kam der Teamgeist nicht zu kurz. Gemeinsame Aktivitäten und gesellige Momente sorgten für eine gute Stimmung und stärkten den Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft. Denn gerade im Verlauf einer langen Saison ist ein starkes und gut funktionierendes Team ein wichtiger Baustein für den gemeinsamen Erfolg.

Für die beiden Tage war die Mannschaft im Lochgütl untergebracht, das uns von der Firma Sportler zur Verfügung gestellt wurde. Für die tollen Rahmenbedingungen und die wertvolle Unterstützung möchten wir uns herzlich bedanken. Ebenfalls ein großes Dankeschön an unseren Trainer Christian Mlakar für



die gute Organisation und bei unserem Koch Liotti Tonino und Benito Sequani.

Nach zwei intensiven und gelungenen Tagen in Weißenbach blickt die Mannschaft nun mit viel Motivation und Vorfreude auf die kommende Saison. Das Trainingslager bot die ideale Gelegenheit, sportlich wichtige Grundlagen zu schaffen und gleichzeitig als Team noch enger zusammenzuwachsen.



WOMEN CUP MILLAND

1. MILLAND WOMEN CUP

EIN GROSSARTIGER TAG FÜR DEN MÄDCHENFUSSBALL

Am Sonntag fand in Milland der **1. Milland Women Cup** statt. Zehn Mannschaften waren dabei und kämpften mit großem Einsatz um die heiß begehrte Trophäe. Für unseren Verein war es ein ganz besonderer Tag, denn wir gingen mit **zwei U-15-Teams** an den Start – und konnten am Ende einen sensationellen **1. und 3. Platz** feiern.

Unsere beiden Mannschaften zeigten über das gesamte Turnier hinweg starke Leistungen und bewiesen, dass sich Teamgeist, Einsatz und Zusammenhalt auszahlen. Besonders stolz können wir auf unsere Torjägerin **Marie** sein. Haarscharf schrammte sie an der Torjäger-trophäe vorbei, die letztendlich nach Trient ging. Mit unglaublichen **14 Toren in 6 Spielen** kann Marie aber mehr als stolz auf ihre Leistung sein!

Auch unsere Defensivabteilungen glänzten. In sechs Spielen mussten un-

sere beiden Teams jeweils nur **einen bzw. zwei Gegentreffer** hinnehmen – eine beeindruckende Bilanz. Solche herausragenden Einzelleistungen sind jedoch nur möglich, wenn das gesamte Team dahinter funktioniert. Genau das haben unsere Mädchen eindrucksvoll gezeigt: Jede Spielerin hat ihren Beitrag geleistet und füreinander gekämpft.

Es war ein großartiger Turniertag mit vielen spannenden Begegnungen, harten Kämpfen und leidenschaftlichem Fußball. Gleichzeitig stand aber immer die Fairness im Vordergrund – sowohl auf als auch neben dem Platz. Genau diese Mischung aus sportlichem Ehrgeiz, Respekt und Gemeinschaft machte den ersten Milland Women Cup zu einem besonderen Erlebnis.

Auch abseits des Spielfeldes war einiges los. Unsere Mädchen durften ihre **neuen Dressen** einweihen, worüber die Freude natürlich riesig war. Ein herzliches Dankeschön geht deshalb an unsere **Sponsoren**, die mit ihrer Unterstützung solche Anschaffungen und damit auch die Weiterentwicklung unseres Mädchenfußballs ermöglichen.

Ein besonderer Dank gilt außerdem allen **Eltern, Helferinnen und Helfern**, die uns vor, während und nach dem Turnier tatkräftig unterstützt haben. Ohne euch





wäre ein solcher Tag nicht möglich gewesen. Euer Einsatz hat wesentlich dazu beigetragen, dass der 1. Milland Women Cup zu einem rundum gelungenen Turnier wurde. Das positive Feedback der teilnehmenden Vereine hat uns besonders gefreut. Es gab viel Lob für die Organisation und den gesamten Turnierablauf. Wir hoffen daher sehr, dass wir auch im nächsten Jahr wieder alle Mannschaften in Milland begrüßen dürfen und der Women Cup zu einer festen Größe im Kalender des Mädchenfußballs wird.



ENDERGEBNIS

1. Milland B
2. Trento Academy B
3. Milland A
4. Barbian/Villanders
5. SSV Brixen
6. Trento Academy A
7. FFC Pustertal
8. Infinity Casa Women Bardolino
9. Fußball Überetsch
10. ASC Auer

Ein großes Kompliment an alle Spielerinnen!

Der 1. Milland Women Cup hat gezeigt, wie viel Freude, Leidenschaft und Potenzial im Mädchenfußball steckt. Für unsere beiden U-15-Teams war es ein Tag, auf den sie mit Stolz zurückblicken können – sportlich, aber vor allem auch als Mannschaft.



LARCHER
Heizungs- und Sanitäranlagen

www.larcher-gmbh.it
info@larcher-ohg.it
+39 0472 834 132

**rotonnara
& debiasi**

Allianz 
APP//Broker

Dental Klausen
Draža Frida Lalmi

STUDIO DENTISTICO - DENTAL KLAUSEN
+39 0472 60123
info@dentalklausen.it
Piazza Mercato, 20, 39043, Chiusa, Italy

GIRLS

MILLAND

#weilersoGitschn

Mit viel Schwung in die dritte Saison

Wir starten heuer bereits in unsere **dritte Saison** – und die Entwicklung unserer Mädchenabteilung ist äußerst erfreulich. Was vor einigen Jahren begonnen hat, ist mittlerweile zu einer festen Größe im Verein geworden. Rund **50 Mädchen** stehen inzwischen regelmäßig auf dem Platz und trainieren mit großem Einsatz **dreimal pro Woche**.

Auch sportlich konnten wir in der vergangenen Saison einige tolle Erfolge feiern. Mit dem **Regionaltitel in der U-15** konnten wir einen besonderen Erfolg verbuchen. Unsere U-12 schaffte es zudem erneut, beim nationalen Vergleich unter die **besten 32 Teams Italiens** zu kommen. Diese Ergebnisse zeigen, dass sich die kontinuierliche Arbeit mit den Mädchen bezahlt macht.

In dieser Saison gehen wir nun einen weiteren wichtigen Schritt: **Zum ersten Mal werden die Milland Girls auch mit einer U-17-Mannschaft an den Start gehen**. Das Team wird von **Roberto Ragno als Cheftrainer** und **Franca Rossignoli als Athletiktrainerin** betreut. Unterstützt werden sie von **Armin Rabensteiner**, der bereits seit Beginn unserer Mädchenabteilung mit dabei ist. Unsere U-17 ist für diese Altersklasse noch eine sehr junge Mannschaft. Dafür bringen die Spielerinnen jede Menge Willen, Einsatz, Talent und Fleiß mit. Wir sind überzeugt, dass wir auch mit diesem jungen Team unsere Erfolgsgeschichten schreiben werden.

Auch bei der **U-15** gibt es einen neuen Trainer. Mit **Max Caniglia** konnten wir einen Coach gewinnen, der bereits über viel Erfahrung im Damenfußball verfügt. Unterstützt wird er von **Alice**, die nun schon das zweite Jahr Teil unseres Trainerteams ist. Gemeinsam wollen sie die Spielerinnen weiterentwickeln und ihnen die Freude am Fußball vermitteln.

Unsere **U-12** wird weiterhin von **Daniel Doro** betreut. Für die jüngsten Milland Girls wartet in der Hinrunde eine besondere Herausforderung: Sie werden zunächst gegen Bubenmannschaften antreten, bevor es im November wieder zum **Torneo Nazionale** geht. Dort möchten die Mädchen erneut zeigen, was in ihnen steckt.

Besonders erfreulich ist auch, dass wir in diesem Jahr wieder viele neue Spielerinnen bei uns begrüßen dürfen. Mit **Maren, Marie, Lilly, Barbara, Livia** und **Natalie** sind gleich sechs neue Mädchen zu unseren U-15- und U-17-Teams gestoßen. Wir heißen alle herzlich willkommen und freuen uns sehr, dass sich immer mehr Mädchen für den Fußball und unsere Gemeinschaft begeistern können.

Unsere Ziele für die neue Saison sind dabei dieselben wie in den vergangenen Jahren: **Wir möchten den Mädchen Freude am Sport vermitteln und möglichst vielen Spielerinnen die Möglichkeit geben, sich fußballerisch und persönlich weiterzuentwickeln**. Natürlich wollen wir auch erfolgreich sein – aber für uns steht nicht nur das Ergebnis im Vordergrund.

Als Trainerteam ist uns vor allem wichtig, dass **Teamgeist, Zusammenhalt und der gemeinsame Spaß am Fußball** weiterhin so gelebt werden wie bisher. Wenn wir mit dieser Einstellung, mit Einsatz und Leidenschaft in die neue Saison gehen, bin ich überzeugt, dass wir nicht nur viele schöne gemeinsame Momente erleben werden, sondern am Ende auch die entsprechenden Ergebnisse passen werden.

Wir freuen uns auf eine spannende dritte Saison mit unseren **Milland Girls** und wünschen allen Spielerinnen viel Freude, Erfolg und vor allem eine verletzungsfreie Saison!

JUNIOREN

MILLAND

05.09.26

LAIVES BRONZOLO-MILLAND 0:6

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Tore	Pkt.
1.	Milland	1	+6	6:0	3
2.	Haslacher	1	0	1:1	1
3.	Oltrisarco Juventus Club	1	0	1:1	1
4.	Brixen	0	0	0:0	0
5.	Klausen Lajen	0	0	0:0	0
6.	Feldthurns	0	0	0:0	0
7.	Voran Leifers	0	0	0:0	0
8.	Laives Bronzolo	1	-6	0:6	0

A-JUGEND

KREIS B

05.09.26

MILLAND-BRUNECK

1:4

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Tore	Pkt.
1.	Bruneck	1	+3	4:1	3
2.	Virtus BZ	1	+2	3:1	3
3.	Gherdeina	1	0	2:2	1
4.	Oltrisarco Juventus Club	1	0	2:2	1
5.	Bozner	1	0	1:1	1
6.	Brixen	1	0	1:1	1
7.	Freienfeld	1	-2	1:3	0
8.	Milland	1	-3	1:4	0

B-JUGEND

KREIS B

05.09.26

MILLAND-LEIFERS BRANZOLL 2:0

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Tore	Pkt.
1.	Val Badia	1	+4	4:0	3
2.	Gherdeina	1	+2	2:0	3
3.	Milland	1	+2	2:0	3
4.	Weinstrasse Süd	0	0	0:0	0
5.	Brixen	1	-2	0:2	0
6.	Laives Bronzolo	1	-2	0:2	0
7.	Neumarkt	1	-4	0:4	0

B-JUGEND

PROV.

05.09.26

OLIMPIA MERAN B-MILLAND

2:0

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Tore	Pkt.
1.	Fußball Überetsch B	1	+8	9:1	3
2.	Brixen B	1	+4	5:1	3
3.	Tirol B	1	+3	3:0	3
4.	Olimpia Merano B	1	+2	2:0	3
5.	Weinstrasse Süd C	1	+1	4:3	3
6.	Bozner B	0	0	0:0	0
7.	Virtus BZ B	0	0	0:0	0
8.	Neugries B	1	-1	3:4	0
9.	Milland B	1	-2	0:2	0
10.	B Napoli Club BZ	1	-3	0:3	0
11.	Nals B	1	-4	1:5	0
12.	Oltrisarco Juventus Club C	1	-8	1:9	0

LET'S GO!



2026 | 27



SAJDI ELMAZI



TAUBER RUDI



SCALISE ELIAS



FREUND ELIAS



MALY MANUEL



BONETTI GABRIELE



WACHTLER AMADEUS



PICCINELLI MARCO



MITTERRUTZNER SAMUEL



PICHLER TOBIA



JARJU BUBACARR



KOFLER FABIAN



SALLAKU FABIO



BEHLULI SERGEN



GRUBER TOBIAS



MLAKAR CHRISTIAN



VAROLI LUCA



LIOTTI TONINO



RIBUL ALEXANDER



TOTMOSER ROLAND



LARCHER CHRISTOPH



BENITO SEQUANI



BRUGGER MARTIN



PROSCH ANDREAS



ANGERER IVAN



HINTEREGGER FABIAN



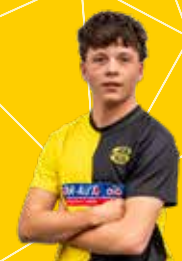
AMORT PHILIPP



STAMPFL MANUEL



STEFI CHRISTIAN



TAUBER LEO



CREPAZ ALEX



OBERHOFER IVAN



LARCHER DANIEL



BALDAUF THOMAS



STAMPFL MAXIMILIAN



PRADER DANIEL



MUTSCHLECHNER PAUL

ESORDIENTI

MISTI

#aufgeahs

Sonnenschein, Tore und Riesen-Stimmung:

Unsere beiden Esordienti/U12-Mannschaften starten mit einem grandiosem Freundschaftsturnier in die neue Saison!

Was für ein fantastischer Auftakt! Kurz vor dem Start der neuen Meisterschaft legten unsere U12-Jungs ein rundum gelungenes Freundschaftsturnier auf den Rasen. Bei absolutem Kaiserwetter empfingen unsere zwei Teams am 29. August die Nachwuchskicker aus Lana und Gitschberg. Die Parole des Tages: Kein Meisterschaftsdruck, son-

dern pure Spielfreude – und genau die war in jeder einzelnen Sekunde zu spüren!

Mitreißender Fußball und faire Fights

Nach den Sommerferien war der Hunger auf den Ball bei allen Kids vom Anpfiff weg greifbar. In extrem ausgeglichenen, hochspannenden Partien zeigten die Jungs vollen Einsatz, tolle Kombinationen und richtig Bock auf die neue Saison. Trotz aller Dynamik und Leidenschaft blieb es auf dem Platz durchwegs vorbildlich fair – hier stand das Miteinander und der Spaß am Sport ganz klar an erster Stelle.

Grill-Magie und Eltern-Power abseits des Platzes

Auch abseits des Rasens war die Atmosphäre einfach unschlagbar: In den Spielpausen ging die Action am Tischkicker nahtlos weiter, während auf den Rängen gemeinsam gelacht und geratscht wurde. Ein riesiges Dankeschön geht an Lorenz vom Bar-Team und an unsere fantastische Elternschaft! Ob an der Bar, am glühenden Grill, bei der Essensausgabe oder beim Aufräumen – dank eures großartigen, spontanen Einsatzes lief die Verpflegung wie am Schnürchen.

Dieser Tag war der perfekte Abschluss der Sommerferien und ein echter Kick-off für die anstehende Spielzeit. Mit dieser Motivation, der starken Gemeinschaft und dieser Spielfreude kann die Saison definitiv kommen. Auf geht's, Jungs!

Das **Torneo Silver** in Riva del Garda fand am 5. und 6. September statt. Daran hat lediglich die Esordienti-Mannschaft von Alex Feltrin teilgenommen und das Turnier ohne verlorenes Spiel (5 Siege, 3 Unentschieden) gewonnen.

TORNEO SILVER

Riva del Garda – 05.-06.09.26



U-11

ESORDIENTI

Showdown unterm Kronplatz um Platz 2!

Zum letzten Saisonspiel reisten unsere U11 Esordienti zu den Gastgebern nach Reischach. Die Ausgangslage war elektrisierend: Es ging um nichts Geringeres als Platz zwei der Liga – und damit um den Einzug ins Finale der Landesmeisterschaft.

Reischach hat die Chance uns mit einem Sieg zu überholen. Entsprechend lag spürbare Spannung in der Luft, als Spieler und „Tifosi“ bei herrlichem Sonnenschein den kühlen Reischacher Rasen betraten.

Das erste Viertel verlief ausgeglichen. Beide Mannschaften tasteten sich ab, suchten nach Lücken, ohne dabei das Risiko zu übertreiben. Die Intensität war hoch, doch niemand wollte den ersten Fehler machen.

Im zweiten Viertel änderte sich das Bild schlagartig. Die Reischacher Jungs zeigten eindrucksvoll, warum sie berechnete Ambitionen auf den zweiten Platz hegten. Wie ein Erdbeben schlugen drei Tore in kurzer Folge in unserem Kasten ein. Ein Moment, der die Stimmung hätte kippen lassen können – doch genau das Gegenteil geschah.

Denn wer glaubte, unsere Esordienti würden nun einknicken, sah sich gründlich getäuscht! Ein regelrechter Weckruf ging durch die Mannschaft. Plötzlich wurde kombiniert, gestürmt, verteidigt, als hätte jemand einen Schalter umgelegt. Angriff folgte auf Angriff, die Jungs spielten wie beflügelt. Latte, knapp vorbei, geblockt – die Zuschauer verloren fast die Fassung, so knapp lagen die Chancen. Die mitgereisten Fans peitschten die Mannschaft nach vorne, und man spürte, wie Präzision, Wille und Ausdauer langsam die Oberhand gewannen.

Das dritte Viertel war wieder ausgeglichen, beide Teams lieferten sich ein Duell auf Augenhöhe. Doch im entscheidenden letzten Abschnitt zeigten unsere Esordienti ihre ganze Klasse. Die herausgespielten Chancen wurden nun konsequent genutzt, die Tore sauber versenkt. Am Ende stand ein 3:3 – ein Ergebnis, das vollkommen ausreichte, um Platz zwei zu sichern und damit den Einzug ins Finale perfekt zu machen!

Unsere U11 Esordienti haben in einem Herzschlagspiel, das einem Finale würdig war, eindrucksvoll gezeigt, warum sie diesen Platz verdient haben. Kampfgeist, Mut, Teamspirit und die Fähigkeit, nach einem Rückschlag stärker zurückzukommen – ist ein Auftritt mit echtem Kämpferherz! Glückwunsch!

#gelbundscharzeinlebenlang

FUNINO TURNIER



#letshavefun

Die Trainer Christian Canu und Daniel Lorenzi haben am Donnerstag, 03.09. in Raas an einem Funino Turnier teilgenommen. Die Mannschaft bestand aus U10- und U11-Spielern.

U-8 ROT



La nuova stagione di calcio è iniziata con una grandissima avventura e i nostri piccoli campioni hanno fatto un bellissimo esordio al torneo MiniChampions di Renon.

I bambini della U8 Rot sono scesi in campo e hanno giocato benissimo. Hanno corso, si sono divertiti e hanno fatto un sacco di gol, vincendo tantissime partite e perdendone soltanto una. Pensate un po': alla fine sono

arrivati al 5° posto su ben 15 squadre partecipanti. Fantastici. Ma la vittoria più bella è stato vedere il sorriso e la voglia di fare bene di tutti i bambini in campo. Hanno dato il massimo, si sono aiutati a vicenda e, cosa super importante, sono sempre stati educati e corretti con gli avversari. Hanno dimostrato cos'è il vero spirito sportivo!

Il nostro obiettivo, tutti insieme, è proprio questo: crescere come un gruppo di super amici, diventare dei bravissimi sportivi e imparare a giocare a calcio divertendoci un mondo. Continuate così, U8 Rot! Ci aspetta un anno pieno di calcio e di grandi emozioni.

Allenatore: Giuseppe Ansaldi

Vice allenatore: Candita Benedetto




Rabensteiner
DAS GLASHAUS

FIBER SYSTEMS
HOFFER & ZELGER
ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

DOMUS
bauexpert

4. CLAVA SUMMER CUP: 24. - 27. JUNI

GRÖßER, LAUTER, BESSER

FC Cagliari jubelt vor 600 Fans über den Titel – und über einen SkyAlps-Gutschein im Wert von 4.000 Euro

Vier Tage Fußball, jede Menge Tore und beste Stimmung: Der Clava Summer Cup hat in seiner vierten Auflage noch einmal eine Schippe draufgelegt. Ende Juni wurde die Millander Sportzone zum Hotspot für alle, die den Ball lieben – mit mehr Teams, mehr Gästen und einer Begeisterung, die man auf jedem Quadratmeter spüren konnte.

34 Teams, ein Pokal

Stolze 34 Mannschaften kämpften um den Titel und lieferten über vier Tage hinweg Spiele zum Mitfiebern. Von der ersten Partie am Mittwoch bis zum Schlusspfiff am Samstag wurde auf dem Platz um jeden Ball gestritten – und daneben ordentlich mitgegangen.

Mehr als nur Fußball

Denn beim Clava Summer Cup geht es längst um mehr als um Tore. Rund um das Spielfeld war einiges los: Beim Public Viewing zur Weltmeisterschaft fieberten die Fans gemeinsam mit, und spätestens auf der Afterparty wurde aus dem Turnier ein echtes Sommerfest.

Dass der Clava Summer Cup von Jahr zu Jahr eine Nummer größer wird, lässt sich nicht übersehen – weder an den vollen Rängen noch am wachsenden Echo in den Medien, das das Turnier mittlerweile begleitet.

Ein Finale für die Geschichtsbücher

Den krönenden Abschluss bildete ein Endspiel, das die rund 600 Fans von der ersten bis zur letzten Minute in Atem hielt. Im hart umkämpften Duell behielt am Ende der FC Cagliari gegen den FC Carioca mit 3:1 die Oberhand und schnappte sich den Turniersieg. Die süße Belohnung für die Sieger: ein SkyAlps-Gutschein im Wert von 4.000 Euro. Fernweh inklusive.

Die Endplatzierungen

1. FC Cagliari
2. FC Carioca
3. Taki Taki
4. Oltry



Bleibt nur eine Frage offen: Wie will man das im nächsten Jahr eigentlich noch übertreffen? Wer die vierte Auflage erlebt hat, weiß – die Antwort findet sich sicher wieder in der Millander Sportzone.

CLAVA SUMMER CUP



SOMMER, FUSSBALL

UND JEDE MENGE SPASS IN MILLAND

In der ersten Augustwoche stand Milland ganz im Zeichen des Fußballs: Bereits zum neunten Mal fand das **Alperia Junior Camp** statt. Mit insgesamt 145 eingeschriebenen Kindern war das Camp auch heuer wieder ein voller Erfolg und sorgte eine Woche lang für jede Menge Fußballbegeisterung.

Im Mittelpunkt standen natürlich der Fußball und die gemeinsame Freude am Sport. Bei abwechslungsreichen Trainingseinheiten konnten die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Können verbessern, neue Erfahrungen sammeln und vor allem eines: gemeinsam Spaß am Fußball haben.

Ein besonderer Dank gilt dem FC Südtirol für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit, die das Junior Camp auch heuer wieder ermöglicht hat. Ebenso



möchte sich der ASV Milland bei allen Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen und bei den Kindern für ihre große Begeisterung und ihren Einsatz bedanken.

Eine Woche voller Fußball, Spaß und gemeinsamer Erlebnisse ging damit erfolgreich zu Ende.



#oneteamonedream

#kids

#gelbundscharzeinlebenlang



Kaum war das Alperia Junior Camp vorbei, stand in Milland bereits das nächste Highlight für die jungen Fußballerinnen und Fußballer auf dem Programm. Vom 10. bis zum 14. August veranstaltete der ASV Milland sein alljährliches **Fußball-Sommerncamp, das unter dem Namen „Millander Hab Spaß Camp“** ganz im Zeichen von Fußball, Freude und Gemeinschaft stand.

Rund 30 Kinder nahmen in diesem Jahr am Camp teil und erlebten eine abwechslungsreiche Woche mit zahlreichen Trainingseinheiten, Spielen und gemeinsamen Aktivitäten. Trotz der sommerlichen Hitze waren die Kinder mit großer Begeisterung dabei und zeigten bei jeder Einheit viel Einsatz und Freude am Fußball.

Ein besonderes Highlight war die erstmalige Kürung der „**Champs of the Camp**“. In der Kategorie 6 bis 8 Jahre durfte sich Felix Plaikner über die Auszeichnung freuen, während Luis Pfattner in der Kategorie 8 bis 10 Jahre zum „**Champ of the Camp**“ gekürt wurde.

Mit dieser neuen Auszeichnung wurden Einsatz, Begeisterung und Teamgeist der beiden Nachwuchsspieler besonders hervorgehoben.



Der ASV Milland blickt damit auf eine erfolgreiche Camp-Woche zurück. Vor allem die große Freude der Kinder und die tolle Stimmung während der gesamten Woche machten das „**Millander Hab Spaß Camp**“ zu einem gelungenen Sommererlebnis.



LET'S GO KIDS!



UNSERE ZIELE

- Förderung der Gesundheit
- Steigerung der motorischen Leistungsfähigkeit
- Spaß an der Bewegung und psychisches Wohlbefinden - Steigerung der sozialen Akzeptanz in der Gemeinschaft

DAS TRAINING UMFASST:

- Grundelemente des Sports (Rollen, Drehen, Springen, Werfen, Fangen), Fertigkeiten mit Sprungsäulen, kleine Spiele.
- Akrobatik - Trampolin, Gleichgewicht, Jonglage, kleine Spiele.
- Klettern, Eislaufen, große Sportspiele und Ballsportarten.
- Leichtathletik, Freiluftspiele, große Sportspiele und Rückschlagspiele

Projekte außerhalb der Halle werden frühzeitig mitgeteilt

**BEWEGUNGS-
SCHULE**

In Zusammenarbeit mit dem Schulsprengel Brixen-Milland

MITTWOCHS:

13.30 – 14.30 Uhr
Start: 16.09.2026

15.00 – 16.00 Uhr
Start: 07.10.2026

16.00 – 17.00 Uhr
Start: 07.10.2026

Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. + 2. Klasse)
nur für Schüler der Grundschule Milland
Halle Grundschule Milland

Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. – 3. Klasse)
Halle Michael Pacher, Fischzucht

Altersklasse 8 – 10 Jahre (4. + 5. Klasse)
Halle Michael Pacher, Fischzucht

Start
M. Pacher
07.10.2026

Start
Milland
16.09.2026

LEITUNG DER BEWEGUNGSSCHULE:
Trainer: Roos Michael, Stuefer Stefan, Helmut Gamber und Günther Plackner (Sportlehrer), ASV Milland/Fußball als leitender Verein

KOSTEN:
Gesamtes Schuljahr: 210,00 Euro
Teilnehmer des Schulsprengels Brixen-Milland erhalten einen Preisnachlass von 30€.

ANMELDUNGEN UND INFOS:
Online-Anmeldung auf www.asvmilland.it ab 01. September 2026
Infos über bewegungsschule@asvmilland.it







LET'S GO KIDS!



IL NOSTRO TRAGUARDO:

- promuovere la salute ed il benessere
- l'aumento del benessere fisico e mentale
- aumentare la capacità di concentrazione
- il divertimento rimane al centro del programma

CONTENUTI DELL'ALLENAMENTO

- Elementi di base dello sport, (rotolare, girare, saltare, gettare, pigliare) abilità con corde per il salto, giochi piccoli.
- Acrobatica - trampolino, equilibrio, giochi di destrezza, giochi piccoli.
- Scalare, pattinare, grandi giochi di sport e il gioco con la palla.
- Atletica leggera, giochi all'aria aperta, grandi giochi di sport, giochi con ribattuta

Progetti fuori palestra verranno comunicati più presto possibile

**MUOVIAMOCI
INSIEME**

In collaborazione con la direzione dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan

MERCOLEDÌ:

ore 13.30 – 14.30
Inizio: 16.09.2026

ore 15.00 – 16.00
Inizio: 07.10.2026

ore 16.00 – 17.00
Inizio: 07.10.2026

da 6 – 8 anni (1^a + 2^a classe)
solo per gli scolari della scuola elementare Milland
palestra scuola elementare Milland

da 6 – 8 anni (1^a – 3^a classe)
palestra Michael Pacher, Via Laghetto

da 8 – 10 anni (4^a + 5^a classe)
palestra Michael Pacher, Via Laghetto

Inizio
M. Pacher
07.10.2026

Inizio
Milland
16.09.2026

DIREZIONE DELLA SCUOLA "MUOVIAMOCI INSIEME":
Allenatore: Roos Michael, Stuefer Stefan, Helmut Gamber e Günther Plackner (istruttore di sport), ASV Milland/Calcio come associazione prevalente

COSTI:
tutto l'anno scolastico: 210,00 Euro
I partecipanti dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan ricevono uno sconto di 30€.

INFORMAZIONI ED ISCRIZIONE:
Iscrizione Online su www.asvmilland.it a partire dal 1 settembre 2026
Informazioni tramite E-mail: bewegungsschule@asvmilland.it







POLIZZE H

**IHRE GESUNDHEIT
LIEGT UNS AM HERZEN.**

**Jetzt mit
noch besseren
Leistungen!**



Werbemittel zur Verkaufsförderung. „Polizze H“ ist ein Versicherungsprodukt, das von Allianz Spa angeboten und von der Südtiroler Volksbank AG vertrieben wird. Bitte lesen Sie vor dem Beitritt die Informationsbroschüre – sie liegt in allen unseren Filialen auf bzw. ist unter www.volksbank.it abrufbar.

www.volksbank.it



Polizze H: unsere Art, für Sie da zu sein, wenn Sie es brauchen.
Bei einem Aufenthalt in einem öffentlichen oder privaten Krankenhaus Ihrer Wahl haben Sie Anrecht auf **Spesenrückerstattung oder Tagegeld**.
Sichern Sie sich den Schutz, der Sie **weltweit** begleitet.



ALTSTADTFEST 2026

21.-23.08.2022

INSIDE
MILLAND

Vom 21. bis zum 23. August stand Brixen wieder ganz im Zeichen des traditionellen Altstadtfestes. Auch der ASV Milland war mit dabei und leistete mit seinen Mannschaften und zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern einen wichtigen Beitrag zum gelungenen Festwochenende. Am Freitag übernahm die 1. Mannschaft den Einsatz, bevor am Samstag die Altherren tatkräftig mit anpackten. Mit viel Einsatz und guter Stimmung sorgten die Vereinsmitglieder dafür, dass auch neben dem Fußballplatz der Zusammenhalt und das Vereinsleben spürbar waren.

Ein besonderer Dank gilt unserem Barverantwortlichen Lorenz Schatzer, der sich mit großem Engagement um die Organisation gekümmert und viel Zeit und Mühe in die Vorbereitung und Durch-



führung des Festes investiert hat. Ebenso möchte sich der ASV Milland bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern bedanken, die mit ihrem Einsatz zum Erfolg des Altstadtfestes beigetragen haben. Ohne die Unterstützung und die Bereitschaft unserer Vereinsmitglieder wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich. Ein herzliches Dankeschön für euren Einsatz und eure Unterstützung!



 DRINKS  SPIRITS WODKA


FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



**IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UMS
AUTO SEIT ÜBER 30 JAHREN!**



SONAX®
MADE IN GERMANY



**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG!
INTERESSIERT? DANN MELDE
DICH UNTER
INFO@FORAUTOBZ.COM
ODER 0472/801305**

www.ray-chip.eu

RayChip®



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy

